

Instrucciones de uso

BASAGLAR® KwikPen®

Inyección de insulina glargina (100 unidades/ml, pluma de 3 ml)



Lea las instrucciones de uso antes de comenzar a utilizar BASAGLAR y cada vez que obtenga una nueva BASAGLAR® KwikPen®. Puede haber información nueva. Esta información no sustituye el hablar con un proveedor de salud sobre su afección médica o su tratamiento.

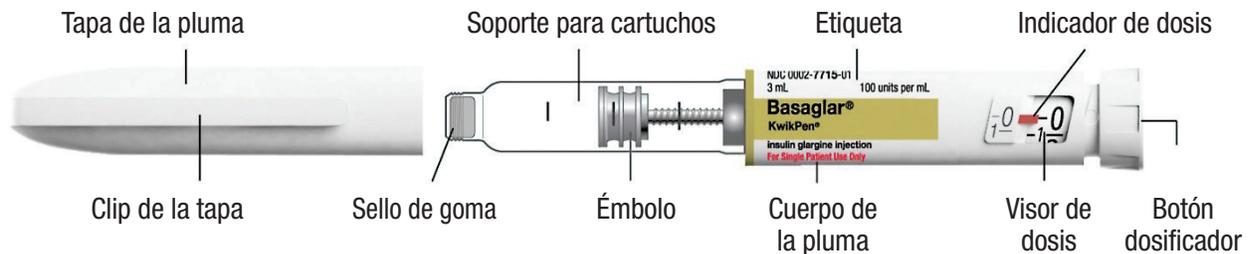
No comparta su BASAGLAR KwikPen con otras personas, incluso si ha cambiado la aguja. Puede transmitirles una infección grave o contraer una infección de ellas.

BASAGLAR KwikPen (“pluma”) es una pluma precargada desechable que contiene 300 unidades (3 ml) de BASAGLAR. La misma pluma contiene varias dosis del medicamento.

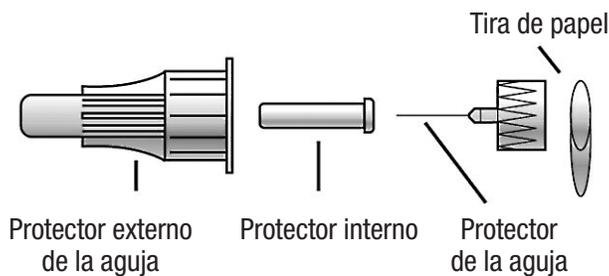
- Su proveedor de salud te informará sobre el número de unidades que conforman su dosis y le explicará cómo inyectarse la dosis de medicamento prescrita.
- Puede administrar una dosis de entre 1 y 80 unidades en una sola inyección.
- **Si su dosis prescrita es superior a 80 unidades, necesitará administrarse más de 1 inyección.**
- El émbolo solo se mueve ligeramente con cada inyección, y es posible que no notes que se mueve. Cuando el émbolo llegue al final del cartucho, significa que ya utilizó las 300 unidades de la pluma.

Las personas ciegas o con problemas de visión no deben utilizar la pluma sin la ayuda de una persona capacitada para ello.

Partes del KwikPen



Piezas de la aguja de la pluma (Agujas no incluidas)



Botón dosificador con anillo verde



Cómo reconocer su BASAGLAR KwikPen

- Color de la pluma: Gris claro
- Botón dosificador: Gris claro con anillo verde en el extremo
- Etiquetas: Gris claro con barras verdes

Material necesario para administrar la inyección

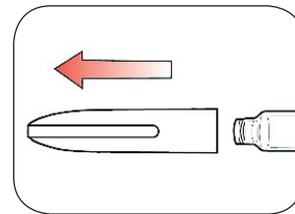
- BASAGLAR KwikPen
- Aguja compatible con el KwikPen (se recomienda las agujas para plumas de Becton, Dickinson and Company)
- Hisopo con alcohol

Preparación de la pluma

- Lávese las manos con agua y jabón.
- Revise su pluma para asegurarse de que esté utilizando el tipo de insulina correcto. Esto es especialmente importante si usted usa más de un tipo de insulina.
- **No** utilice la pluma después de la fecha de caducidad indicada en la etiqueta o durante más de 28 días después de utilizar la pluma por primera vez.
- Utilice siempre una **nueva aguja** para cada inyección a fin de evitar infecciones u obstrucciones en la aguja. **No reutilice ni comparta sus agujas con otras personas. Puede transmitirles una infección grave o contraer una infección de ellas.**

Paso 1:

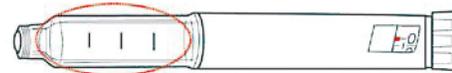
- Retire la tapa de la pluma.
 - **No** retire la etiqueta de la pluma.
- Limpie bien el sello de goma con un hisopo con alcohol.



Paso 2:

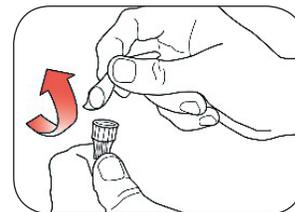
- **Revise el líquido en la pluma.**

BASAGLAR debe ser transparente y sin color. **No** administre el producto si luce turbio, con algo de color o si contiene cúmulos o partículas.



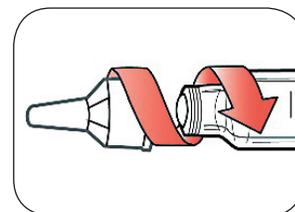
Paso 3:

- Elija una nueva aguja.
- Retire la tira de papel del protector externo de la aguja.



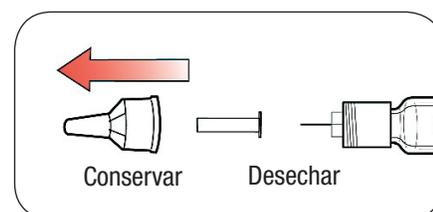
Paso 4:

- Presione la aguja con su protector directamente sobre la pluma y gire la aguja hasta que se ajuste bien.



Paso 5:

- Retire el protector externo de la aguja. **No** lo deseche.
- Retire el protector interno de la aguja y deséchelo.



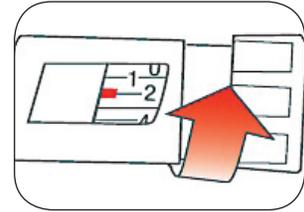
Purgado de la pluma

Purga antes de cada inyección.

- Purgar significa extraer el aire que la aguja y el cartucho pueden acumular durante el uso normal. Es importante purgar su pluma antes de cada inyección para que funcione correctamente.
- Si **no** se purga la pluma antes de cada inyección, es posible que se administre dosis de insulina demasiado altas o demasiado bajas.

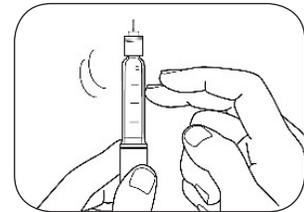
Paso 6:

- Para purgar la pluma, gire el botón dosificador hasta **seleccionar 2 unidades.**



Paso 7:

- Mantenga la pluma con la aguja hacia arriba. Golpee ligeramente el soporte para cartuchos para que las burbujas suban a la superficie.



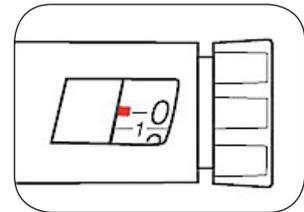
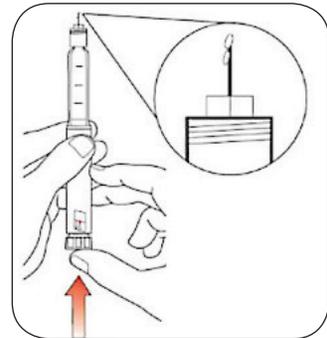
Paso 8:

- Siga sujetando su pluma con la aguja hacia arriba. Presione el botón dosificador hasta que se detenga y se observe un **"0"** en el visor de dosis. Mantenga presionado el botón dosificador y **cuenta hasta 5 lentamente.**

Debería ver insulina que sale del extremo de la aguja.

- Si **no** ve insulina, repita el proceso de purgado, pero no más de 4 veces.
- Si aún **no** ve insulina, cambie la aguja y repita el proceso de purgado.

Es normal que haya pequeñas burbujas de aire, y esto no afectará a su dosis.

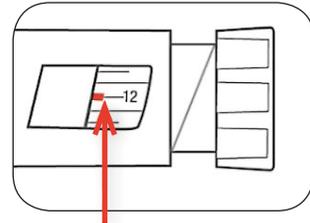
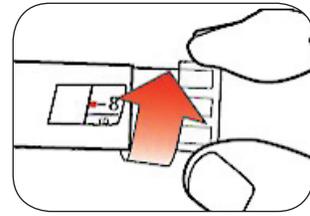


Selección de la dosis

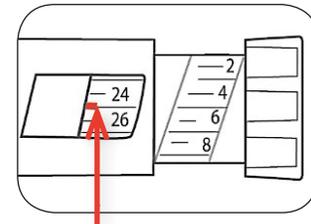
- Si su dosis es superior a 80 unidades, necesitará administrarse más de 1 inyección.
 - Hable con su proveedor de salud sobre cómo administrarse la dosis.
 - Utilice una nueva aguja para cada inyección y repita el proceso de purgado.

Paso 9:

- Gire el botón dosificador para seleccionar el número de unidades que necesita inyectarse. El indicador de dosis debería estar alineado con su dosis.
 - La pluma marca 1 unidad a la vez.
 - El botón dosificador hace clic mientras lo gira.
 - **No** marque la dosis contando los clics, ya que podría marcar una dosis incorrecta.
 - Se puede corregir la dosis girando el botón dosificador en cualquier dirección hasta que la dosis correcta esté alineada con el indicador de dosis.
 - Los números **pares** están impresos en el dial.
 - Los números **impares**, después del 1, se representan como líneas completas.
- **Verifique siempre el número en el visor de dosis para asegurarse de que haya seleccionado la dosis correcta.**



(Ejemplo: se muestran 12 unidades en el visor de dosis)



(Ejemplo: se muestran 25 unidades en el visor de dosis)

La pluma no lo dejará seleccionar más unidades de las que quedan en la pluma.

- Si necesitas inyectarte más unidades de las que quedan en la pluma, puedes:
 - inyectarse la cantidad que quede en la pluma y después utilizar una nueva pluma para inyectarse el resto de la dosis, **o**
 - usar una nueva pluma e inyectarte la dosis completa.
- Es normal ver una pequeña cantidad de insulina en la pluma que no se puede inyectar.

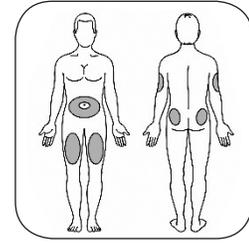
Administración de la inyección

- Inyéctese la insulina del modo que le ha mostrado su proveedor de salud.
- Cambie (varíe) los lugares de inyección dentro del área que elija para cada dosis, a fin de reducir el riesgo de presentar lipodistrofia (agujeros en la piel o engrosamiento de la piel) y amiloidosis cutánea localizada (piel con bultos) en las áreas de inyección. **No** se inyecte en zonas donde la piel esté engrosada o presente agujeros o bultos. **No** se inyecte en zonas donde la piel esté sensible, con moretones, escamosa o dura, ni en cicatrices o piel dañada.
- **No** intente cambiar la dosis mientras se está inyectando.

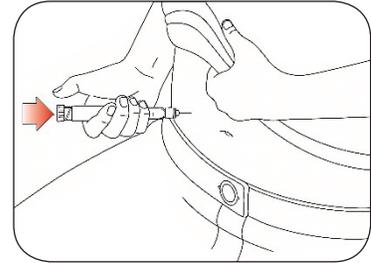
Paso 10:

Elija su zona de inyección.

- BASAGLAR se inyecta por debajo de la piel (por vía subcutánea) del área estomacal, glúteos o la parte superior de los brazos o las piernas.
- Límpiase la piel con un hisopo con alcohol y deje secar la zona de inyección antes de inyectarse la dosis.

**Paso 11:**

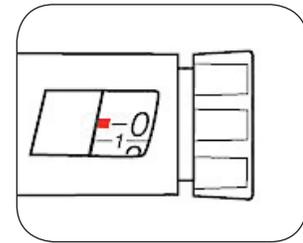
- Introduzca la aguja en la piel.
- Presione el botón dosificador hasta el fondo.
- Mantenga presionado el botón dosificador y **cuente lentamente hasta 5** antes de extraer la aguja.



Nota: No intente inyectarse la insulina girando el botón dosificador. **No** recibirá la insulina si gira el botón dosificador.

Paso 12:

- Extraiga la aguja de la piel.
 - Es normal que quede una gota de insulina en la punta de la aguja. Esto no afectará a su dosis.
- Verifique el número en el visor de dosis.
 - Si observa un "0" en el visor de dosis, habrá recibido la dosis completa que seleccionó.
 - Si no observa un "0" en el visor de dosis, entonces no recibió su dosis completa. No vuelva a seleccionar una dosis. Inserte de nuevo la aguja en la piel y termine la inyección.
 - Si aun así considera que no recibió la cantidad completa que seleccionó para la inyección, no vuelva a empezar ni repita la inyección. Controle su nivel de glucosa en sangre o llame a su proveedor de salud para obtener más instrucciones.
 - Si normalmente se administra 2 inyecciones para su dosis completa, asegúrese de administrarse la segunda inyección.



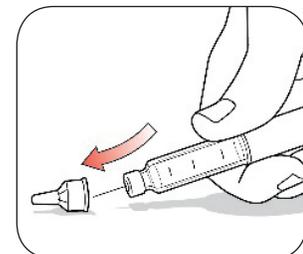
El émbolo solo se mueve ligeramente con cada inyección, y es posible que no note que se mueve.

Si ve sangre después de sacar la aguja de la piel, presione ligeramente el lugar de la inyección con una gasa o con un hisopo con alcohol. **No** se frote la zona.

Después de su inyección

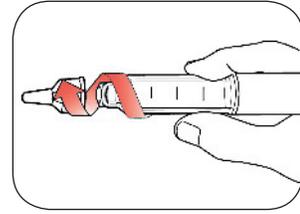
Paso 13:

- Vuelva a colocar con cuidado el protector externo de la aguja.

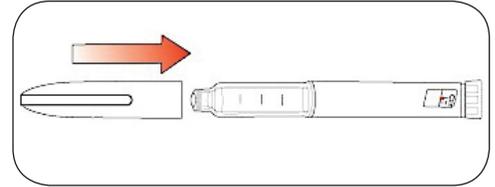


Paso 14:

- Desenrosque la aguja con la tapa y deséchela (consulte la sección **Desecho de plumas y agujas** a continuación).
- No guarde la pluma con la aguja puesta para evitar derrames, obstrucciones de la aguja o acumulación de aire dentro de la pluma.

**Paso 15:**

- Vuelva a colocar la tapa de la pluma alineando el clip de la tapa con el indicador de dosis y empujando la tapa.

**Desecho de las plumas y las agujas**

- Justo después de usar las agujas, colóquelas en un recipiente para eliminación de objetos punzocortantes aprobado por la FDA. No tire (deseche) agujas sueltas en la basura doméstica.
- Si no dispone de un recipiente para eliminación de objetos punzocortantes aprobado por la FDA, puede usar un recipiente doméstico que:
 - esté hecho de plástico de alta resistencia;
 - se pueda cerrar con una tapa ajustada y que sea resistente a las perforaciones, de modo que las agujas no se puedan salir;
 - se pueda colocar en posición vertical y sea estable durante el uso;
 - sea resistente a derrames; y
 - tenga una etiqueta que advierta de que el recipiente contiene residuos peligrosos.
- Cuando su recipiente para eliminación de objetos punzocortantes esté casi lleno, deberá seguir las normas de la comunidad para desechar su recipiente correctamente. Pueden existir leyes locales o estatales sobre cómo desechar agujas y jeringas usadas. Para obtener más información sobre el desecho seguro de objetos punzocortantes, e información específica sobre el desecho de objetos punzocortantes en el estado en el que reside, visite la página web de la FDA: <http://www.fda.gov/safesharpsdisposal>.
- No deseche su recipiente para eliminación de objetos punzocortantes en la basura de su casa a menos que las normas de su comunidad lo permitan. No recicle el recipiente usado.
- Puede desechar la pluma usada en la basura doméstica tras haber retirado la aguja.

Almacenamiento de su BASAGLAR KwikPen**Plumas no usadas**

- Almacene las plumas sin abrir en el refrigerador a una temperatura de entre 36 °F y 46 °F (2 °C a 8 °C).
- **No** congele BASAGLAR. **No** la utilice si la congeló.
- Las plumas sin abrir se pueden usar hasta antes de la fecha de caducidad que muestra la etiqueta, siempre que se hayan guardado en el refrigerador.

Pluma en uso

- Almacene la pluma que esté utilizando actualmente a temperatura ambiente [hasta 86 °F (30 °C)], lejos del calor y de la luz.
- Deseche la pluma que esté utilizando después de 28 días, incluso si aún queda insulina.

Información general sobre el uso seguro y efectivo de su pluma

- **Guarde su pluma y agujas fuera del alcance y de la vista de los niños.**
- Utilice **siempre** una nueva aguja para cada inyección.
- **No comparta su pluma o sus agujas con otras personas. Puede transmitirles una infección grave o contraer una infección de ellas.**
- **No** utilice la pluma si alguna parte parece rota o dañada.
- Lleve siempre una pluma adicional por si la suya se pierde o sufre daños.

Solución de problemas

- Si no puede retirar la tapa de la pluma, gire cuidadosamente la tapa de un lado a otro y después retírela.
- Si resulta difícil presionar el botón dosificador:
 - Si presiona el botón dosificador más lentamente, será más fácil de inyectar.
 - Es posible que la aguja esté obstruida. Inserte una nueva aguja y purga tu pluma.
 - Es posible que haya suciedad, comida o líquidos dentro de la pluma. Deseche la pluma y use una nueva.

Si tiene problemas con el producto BASAGLAR KwikPen o alguna duda sobre él, comuníquese con Lilly a través del número telefónico 1-800-LillyRx (1-800-545-5979) o llame a su proveedor de salud para obtener ayuda. Para obtener más información sobre BASAGLAR KwikPen y la insulina, visite el sitio www.basaglar.com.



Escanee este código para ir a
www.basaglar.com

Estas instrucciones de uso han sido aprobadas por la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU. BASAGLAR® y BASAGLAR® KwikPen® son marcas comerciales de Eli Lilly and Company.

Revisión de las instrucciones de uso: Noviembre de 2019

Lilly

Comercializado por:
Lilly USA, LLC
Indianapolis, IN 46285, EE. UU.



Copyright © 2015, 2019, Eli Lilly and Company. Todos los derechos reservados.

BASAGLAR KwikPen cumple con los requisitos funcionales y de exactitud de la dosis de la norma ISO 11608-1.

BASKP-0007-IFU-20191125

PP-BV-US-1679